

# Working smart(er)!

12.05.2023

Camera di Commercio

Sala convegni

via Alto Adige 60, Bolzano

I tempi e le modalità del lavoro sono in continua evoluzione in tutto il mondo. Quali sono le criticità e quali i vantaggi? La settimana di quattro giorni ci rende più produttivi o sono altri i modelli? Un dialogo con responsabili di aziende, di enti e di associazioni avrà come obiettivo quello di far emergere una possibile visione futura del mondo del lavoro.

## PROGRAMMA

In collaborazione con



HANDELSKAMMER  
CAMERA DI COMMERCIO  
CHAMBER OF COMMERCE  
BOZEN | BOLZANO

8:30 - 9:00

Accoglienza e registrazione dei partecipanti

Moderazione:

**Lucio Giudiceandrea**, Giornalista, Bolzano, Italia

9:00 - 9:30

Apertura e saluti istituzionali

- \* **Renzo Caramaschi**, Sindaco di Bolzano, Italia
- \* **Angelo Gennaccaro**, Assessore all'Innovazione digitale e ai Tempi della Città, Comune di Bolzano, Italia
- \* **Alfred Aberer**, Segretario Generale della Camera di Commercio, Bolzano, Italia

9:30 - 11:00

“Nuovi modelli di lavoro per il nuovo mondo del lavoro”

- \* **Michael Oberhofer**, Co-proprietario e amministratore delegato, Brandnamic, Bressanone, Italia - „Modelli di orario lavorativo oggi”
- \* **Emilie Hallard**, Project Communicator, Synergie Wallonie, Liège, Belgio - „Settimana di quattro giorni nelle aziende belghe”
- \* **Markus Frewein**, Pianificatore del traffico e ricercatore della mobilità, Verkehrplus, Graz, Austria - „È tutta una questione di immagine (del lavoro)!”
- \* **Priska Pschaid**, Unità di gestione delle Pari Opportunità della Direzione comunale, Comune di Graz, Austria - “Graz stellt gleich! Gestione della Parità e del New Work a Graz”

11:00 - 11:30

Pausa caffè

11:30 - 12:30

Tavola rotonda: “Le sfide delle imprese e della società nel mercato del lavoro”

Intervengono:

- \* **Jean-Yves Boulin**, Ricercatore e Sociologo, Université Paris Dauphine, Parigi, Francia
- \* **Georg Lun**, Direttore Istituto di ricerca economica IRE - Camera di Commercio, Bolzano, Italia
- \* **Stefan Perini**, Direttore Istituto Promozione lavoratori IPL, Bolzano, Italia
- \* **Marco Zamarian**, Professore associato dell'Università di Trento - Dipartimento di Economia e Management, Trento, Italia

12:30 - 13:00

Q&A e Conclusion

DE/IT/EN (Traduzione simultanea)

# Working smart(er)!

12.05.2023

Handelskammer

Tagungssaal

Südtiroler Straße 60, Bozen

Die Arbeitszeiten und Arbeitsweisen ändern sich überall auf der Welt. Was sind die kritischen Punkte und was sind die Vorteile? Macht uns die Vier-Tage-Woche produktiver oder sind es andere Modelle? In Gesprächen mit den Verantwortlichen von Unternehmen, Institutionen und Vereinen soll eine mögliche Zukunftsvision der Arbeitswelt entwickelt werden.

## PROGRAMM

In Zusammenarbeit mit



HANDELSKAMMER  
CAMERA DI COMMERCIO  
CHAMBER OF COMMERCE  
BOZEN | BOLZANO

8:30 - 9:00

**Begrüßung und Registrierung der Teilnehmenden**

Es moderiert:

**Lucio Giudiceandrea**, Journalist, Bozen, Italien

9:00 - 9:30

**Eröffnung und institutionelle Grußworte**

- \* **Renzo Caramaschi**, Bürgermeister von Bozen, Italien
- \* **Angelo Gennaccaro**, Stadtrat für digitale Innovation und Zeiten der Stadt, Gemeinde Bozen, Italien
- \* **Alfred Aberer**, Generalsekretär der Handelskammer, Bozen, Italien

9:30 - 11:00

**“Neue Arbeitsmodelle für eine neue Arbeitswelt”**

- \* **Michael Oberhofer**, Miteigentümer und Geschäftsführer, Brandnamic, Brixen, Italien - „Arbeitszeitmodelle heute“
- \* **Emilie Hallard**, Project Communicator, Synergie Wallonie, Liège, Belgien - „Vier-Tage-Woche in belgischen Unternehmen“
- \* **Markus Frewein**, Verkehrsplaner und Mobilitätsforscher, Verkehrplus, Graz, Österreich - „Es geht doch um das Image der Arbeit!“
- \* **Priska Pschaid**, Stabsstelle Gleichstellungsmanagement in der Magistratsdirektion, Stadt Graz, Österreich - „Graz stellt gleich! Gleichstellungsmanagement und New Work in Graz“

11:00 - 11:30

**Kaffeepause**

11:30 - 12:30

**Runder Tisch: “Die Herausforderungen von Wirtschaft und Gesellschaft auf dem Arbeitsmarkt”**

Referent:innen:

- \* **Jean-Yves Boulin**, Forscher und Soziologe, Université Paris Dauphine, Paris, Frankreich
- \* **Georg Lun**, Direktor Institut für Wirtschaftsforschung IRE – Handelskammer, Bozen, Italien
- \* **Stefan Perini**, Direktor Arbeitsförderungsinstitut IPL, Bozen, Italien
- \* **Marco Zamarian**, Außerordentlicher Professor Universität Trient –Abteilung für Wirtschaft und Management, Trient, Italien

12:30 - 13:00

**Q&A und Schlussworte**

DE/IT/EN (Simultanübersetzung)

# Working smart(er)!

12.05.2023

**Chamber of Commerce**

Conference Hall  
via Alto Adige 60  
Bolzano/Bozen

Times and ways of working are changing all over the world. What are the critical issues and what are the advantages? Does the four-day workweek make us more productive? Are there other models? A dialogue between leaders of companies, institutions and associations will seek to shed light on a possible future vision of the world of work.

## PROGRAMME

In collaboration with



HANDELSKAMMER  
CAMERA DI COMMERCIO  
CHAMBER OF COMMERCE  
BOZEN | BOLZANO

8:30 - 9:00

**Welcome and registration of participants**

Chairperson:

**Lucio Giudiceandrea**, Journalist, Bolzano/Bozen, Italy

9:00 - 9:30

**Opening**

- \* **Renzo Caramaschi**, Mayor of Bolzano/Bozen, Italy
- \* **Angelo Gennaccaro**, Councillor for Digital Innovation and Time policies of Bolzano/Bozen, Italy
- \* **Alfred Aberer**, General Secretary of the Chamber of Commerce of Bolzano/Bozen, Italy

9:30 - 11:00

**“New working models for the new world of work”**

- \* **Michael Oberhofer**, Co-owner and Managing Director of Brandnamic, Bressanone/Brixen, Italy - “Today’s Working-time models”
- \* **Emilie Hallard**, Project Communicator, Synergie Wallonie, Liège, Belgium - “Four-day week in the Belgian companies”
- \* **Markus Frewein**, Transport Planner and Mobility Researcher - Verkehrplus, Graz, Austria - “It’s all about the image of work!”
- \* **Priska Pschaid**, Strategic Unit Gender Management, Municipality of Graz, Austria - “Graz goes equal! Equality Management and New Work in Graz”

11:00 - 11:30

**Coffee break**

11:30 - 12:30

**Round Table: “The challenges of business and society in the labour market”**

Participants:

- \* **Jean-Yves Boulin**, Researcher and Sociologist at IRISSO-Université Paris Dauphine, Paris, France
- \* **Georg Lun**, Director of the Institute for Economic Research IRE - Chamber of Commerce, Bolzano/Bozen, Italy
- \* **Stefan Perini**, Director of the Institute for Work Promotion IPL, Bolzano/Bozen, Italy
- \* **Marco Zamarian**, Associate professor at University of Trento - Department of Economics & Management, Trento, Italy

12:30 - 13:00

**Q&A and conclusions**

DE/IT/EN (Simultaneous translation)